

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 84 (1966)
Heft: 51

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Im Rahmen dieser Veranstaltung fand auch eine vielbesuchte Ausstellung statt. Neben Fachveranstaltungen gilt das Hauptinteresse der Fachgruppe den Problemen der beruflichen Ausbildung, der Berufsausübung sowie der Förderung der Beziehungen zu anderen Organisationen. So befasste sich die Fachgruppe erneut mit der Koordinierung der Studienpläne der ETH und der EPUL zur Erleichterung eines Studienaustausches in den unteren Semestern. Ferner wurden die Grundlagen für eine gesamtschweizerische Umfrage betreffend die Bedürfnisse der Weiterbildung der Architekten und Ingenieure vorbereitet. Eine Studententagung über technisch-wirtschaftliches Konstruieren und eine über Ölhydraulik werden im März 1967 stattfinden. Die langjährigen Bemühungen der FII um eine Neuorganisation und den Zusammenschluss der SIA-eigenen Publikationsorgane haben zu einem erfolgreichen Abschluss geführt, indem es im September dieses Jahres zur Gründung der Verlags-AG der akademischen technischen Vereine gekommen ist.

Der seit 6 Jahren erfolgreich tätige Präsident der Fachgruppe stellte sich für eine weitere Amtsdauer zur Verfügung und wurde mit Akklamation bestätigt. Anstelle des zurücktretenden Vorstandsmitgliedes *Antoine Besson*, Masch.-Ing., Neuenburg, wurde *Heinrich Lutz*, dipl. El.-Ing., Zürich, gewählt.

Nach Erledigung der statutarischen Geschäfte bot sich den zahlreichen Tagungsteilnehmern Gelegenheit, gemeinsam mit dem ZIA die Prüfstätten der EMPA in Betrieb zu besichtigen und einigen Demonstrationen beizuwohnen. In seiner Begrüßungsansprache konnte Direktionspräsident Prof. *Ed. Amstutz* seinen Mitarbeiterstab und die modernen Einrichtungen der EMPA einem weiten Publikum vorstellen, das die technischen Aspekte und den wohlgelungenen ästhetischen Eindruck der neuen Gebäude sachkundig zu würdigen wusste.

FII, Sektion Zürich

An der Generalversammlung vom 27. Oktober 1966 trat *Hanspeter von Schulthess*, dipl. El.-Ing., Direktor des EWZ, als Präsident der Sektionsgruppe zurück. Zu seinem Nachfolger wurde *Maurice A. Borel*, dipl. El.-Ing., Zürich, gewählt.

Die anschließende Diskussion über das Thema «Wie lese ich einen Geschäftsbericht?» gestaltete Dr. *A. Brunner-Gyr*, Zug, ausserordentlich lebendig und anschaulich, so dass die gut zwei Dutzend Teilnehmer mit reichem Gewinn (vorerst natürlich nur geistiger Art) nach Hause gingen.

Mitteilungen aus der GEP

Ortsgruppen der GEP in Australien

Wenige Wochen nach der erfolgten Gründung der GEP-Ortsgruppe Sydney lud *W. Böckli*, dipl. Ing., Landesvertreter der GEP für Australien und Neuseeland, die Mitglieder von Melbourne zu einer Zusammenkunft ein. Bei einem gemeinsamen Mittagessen trafen sich fünf Mitglieder (einer von ihnen, Prof. *J. B. Polya*, war ausschliesslich für diese Zusammenkunft von Hobart, Tasmanien, nach Melbourne gereist). Dieses erste Treffen nahm einen erfreulichen Verlauf, so dass die anwesenden Mitglieder beschlossen, sich nun alle drei Monate, am 2. Donnerstag jedes dritten Quartalsmonats, um 12.15 h zu einem gemeinsamen Mittagessen zu treffen. Treffpunkt ist das von einem Schweizer Hotelfachmann geführte Restaurant «La Popotte», 111 Latrobe Street (Nähe Russel St.), Melbourne, C. 1, Tel. 32-2734. Die Daten für das Jahr 1967 sind folgende: 9. März, 8. Juni, 14. September, 14. Dezember. Auswärtige Kollegen, die sich zu den erwähnten Tagen in Melbourne aufhalten, sind zu diesen Zusammenkünften herzlich eingeladen.

Mitteilungen aus der UIA

IX. Kongress der UIA in Prag 1967

Vorzumerkende Daten:

- 2. Juli: 2. Zusammenkunft der Architektinnen
- 3. Juli: Kongresseröffnung. Vernissage der Ausstellungen
- 4.-6. Juli: Sitzungen der Arbeitsgruppen
- 4.-7. Juli: 2. Festival des Architekturfilms
- 7. Juli: Schlusssitzung, Resolutionen
- 11. Juli: 2. Tag der Planung in Bratislava

Anmeldungen für Kollektivreise und -unterkunft können schon jetzt gerichtet werden an das SIA-Sekretariat, Beethovenstrasse 1, 8002 Zürich. Formulare sind dort erhältlich. Genauere Angaben über Reisedaten und Kosten (rund 400 Fr.) folgen später. - Soeben sind die provisorischen Programme erschienen; sie können auf der Redaktion der SBZ eingesehen werden.

UIA-Preise

Ein vom Exekutivkomitee ernanntes Preisgericht, bestehend aus dem Präsidenten der UIA, dem Generalsekretär und verschiedenen prominenten Architekten vergibt anlässlich jeder Generalversammlung verschiedene Anerkennungspreise für besonders gute Arbeiten. Die Anwärter werden von den Sektionen vorgeschlagen.

Preis «Auguste Perret», verliehen dem Verfasser eines speziell bemerkenswerten Projektes der Architektur und der an Architektur angewandten Technik.

Preis «Sir Patrick Abercrombie», verliehen für besonders gute planerische Arbeit; und 1967 erstmals

Preis «Jean Tschumi» für besonders wertvolle Tätigkeit auf dem Gebiet der Architekturkritik, der Architekturausbildung oder der internationalen beruflichen Zusammenarbeit.

Internationale Wettbewerbe

Bibliothek der Universität Dublin (s. SBZ 1966, H. 37, S. 661). Die vorgesehenen Einschreibe-, Abgabe- und Beurteilungsdaten mussten aus materiellen Gründen weiter hinausgeschoben werden. Die Teilnahme ist weiterhin offen. Genauere Daten folgen später.

C. E. C. A. (s. SBZ 1965, H. 44, S. 823 und 1966, H. 48, S. 857). Die erste Stufe wurde beurteilt. Von den 480 vorgelegten Projekten (über 5000 Tafeln) wurden 10 für die 2. Stufe zugelassen. Die Beurteilung dieser Stufe wird im Juni 1967 vorgenommen. Bis dahin muss die Anonymität gewahrt werden.

Internationale Organisationen

Fédération Internationale des Hôpitaux. Der XV. Kongress, der jedes zweite Jahr stattfindet, wird vom 26. bis 31. August 1967 in Chicago abgehalten. Anmeldungen an D. G. Harrington Haws, the Hospital Centre, 24 Nutfort Place Edgware Road, London W. 1.

Fédération Internationale pour l'Habitation, l'Urbanisme et l'Aménagement des Territoires. Der Kongressbericht zum 50jährigen Bestehen der F.I.H.U.A.T., von 1963 (Arnhem) ist verkäuflich beim Generalsekretariat des F.I.H.U.A.T., Wassenaarseweg 43, Den Haag.

Séminaire d'Urbanisme et de Planification. Organisiert durch das Seminar amerikanischer Studien in Europa, wird das nächste Seminar vom 8. Januar bis 4. Februar 1967 in Salzburg (Österreich) abgehalten. Anmeldungen und Auskünfte bei Bibliothèque Americaine, M. Daley, rue Camou, Paris VIIIe.

Denkmalpflege. Die Universität Rom organisiert vom 16. Januar bis 30. Juni 1967 an die 200 Vorträge für Architekten, Kunsthistoriker und Archäologen über das Erhalten und die Restauration von Kunstdenkmalern. Auskünfte bei: International Center for Study of Preservation and Restoration of Cultural Property, Via Cavour 255, Rom.

Ankündigungen

Constructa II, Hannover 1967

Zur Ergänzung der Ankündigung auf S. 896 von H. 50 sind noch folgende Tagungen anzuzeigen: «Philosophie und Realität des Wohnungs- und Städtebaues» am 22. und 23. Januar; «Mensch und Wohnung, Haus und Haustechnik» am 24. Januar; «Holz» am 27. Januar. Auskunft gibt die Deutsche Messe- und Ausstellungs-AG, 3000 Hannover-Messe Gelände.

Int. Hardware Trades Fair, London 1967

Diese Messe für Eisenwaren und Baubeschläge einschliesslich aller Werkzeuge wird vom 30. Jan. bis 3. Febr. in den Olympiahallen durchgeführt. Adresse für Auskünfte: Universal Exhibitions Ltd., 9 Castle Place, High Wycombe, Bucks., England.

12th Annual Gas Turbine Conference and International Products Show of the ASME, 1967

Die Fachgruppe der Gasturbinen-Ingenieure der ASME wird ihre 12. Jahreskonferenz vom 5. bis 9. März 1967 in Houston, Texas (USA) abhalten. Für die Tagung liegen bereits 60 technische Berichte vor, und mehr als 70 Firmen haben sich für die Beschickung der gleichzeitigen Gasturbinen-Ausstellung angemeldet. Weitere Auskünfte erteilt *A. J. Lazarus*, Muller, Jordan & Herrick, Inc., 545 Fifth Avenue, New York, N. Y. 10017, USA.

Nachdruck von Bild und Text nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet.
Redaktion: W. Jegher, A. Ostertag, G. Risch, O. Erb; Zürich-Giesshübel, Stafelstrasse 12, Telefon (051) 23 45 07 und 23 45 08.

Briefpostadresse: Schweiz, Bauzeitung, Postfach, 8021 Zürich